

mãi ông ta mới xuôi xuôi. 我说了半天他才有点合意。②较顺利的,妥当的: Công việc cũng đã xuôi xuôi. 事情办得也比较顺利。

**xuộm** *t* 纯红的,纯黄的: vàng xuộm 金黄色

**xuồng** *d* 艇,无篷小船: xuồng cấp cứu 救生艇; xuồng máy 摩托艇

**xuổng** [方]=thuổng

**xuống** *đg* ①下,往下: xuống núi 下山②降,赐:

xuống phúc 降福③下降,降下: giá hàng

xuống 物价下降

**xuống cân** *đg* 掉磅,掉斤,减重: bị ốm xuống cân 生病掉斤

**xuống cấp** *đg* (建筑物) 失修,质量下降: nhà xuống cấp 房屋失修

**xuống dòng** *đg* 另起一行,下一行

**xuống dốc** *đg* ①下坡: Xe đang xuống dốc. 车正在下坡。②[口](经济) 下滑,不景气: kinh tế xuống dốc 经济下滑

**xuống đường** *đg* 上街游行: Công nhân xuống đường biểu tình. 工人上街游行。

**xuống giống** *đg* [口] 播种: thời vụ xuống giống 播种季节; Xuống giống khó, tiêu thụ lo. 播种难,销售急。

**xuống lỗ** *đg* [口] 进棺材,入土

**xuống mã** *đg* [口] 色衰,衰老: tuổi già xuống mã 年老色衰

**xuống nước** *đg* [口] 妥协,认输: đuối lí đành phải xuống nước 理亏只好妥协

**xuống tay**, *đg* [口] (使用暴力) 下手: không dám xuống tay 不敢下手

**xuống tay**, *đg* [口] 业务水平下降: Nghề của anh ấy đã xuống tay rồi. 他的业务水平下降了。

**xuống tóc** *đg* [宗] 削发,落发 (出家当和尚或尼姑)

**xuống trần** *đg* 下凡: tiên nữ xuống trần 仙女下凡

**xúp** *d* (西餐) 汤,羹: ăn xúp 喝羹

**xút** *d* 纯碱

**xuýt xoá** *đg* 勾销,抵销: xuýt xoá món nợ 抵销债务

**xuyên**<sub>1</sub> [汉] 穿 *đg* ①穿,透: xuyên qua 穿过

②越过: xuyên qua quả núi 越过山岭

**xuyên**<sub>2</sub> [汉] 川

**xuyên bối mẫu** *d* [药] 川贝母

**xuyên cầm** *d* [药] 川芎

**xuyên khung** *d* [药] 川芎

**xuyên liên** *d* [药] 川莲

**xuyên ô** *d* [药] 川乌

**xuyên phác** *d* [药] 川朴

**xuyên tạc** *đg* 歪曲: xuyên tạc sự thật 歪曲事实

**xuyên tảo** *đg* (射) 连珠串: bắn một phát xuyên tảo hai con chim 一枪打中俩鸟

**xuyên tâm liên** *d* [药] 穿心莲

**xuyên tục đoạn** *d* [药] 川续断

**xuyến**<sub>1</sub> *d* 钏,镯子: xuyến vàng 金手镯

**xuyến**<sub>2</sub> *d* 纱布绸缎

**xuyến**<sub>3</sub> *d* [方] 专用茶壶

**xuýt**<sub>1</sub> *đg* [口] ①唆使: xuýt trẻ con đánh nhau 唆使小孩打架②吹牛,吹嘘: những lời

nói xuýt chẳng ai tin 吹牛无人信

**xuýt**<sub>2</sub> *p* [旧] 差点儿,差不多 (同 suýt)

**xuýt nữa** *p* 差一点儿,险些儿,几乎: xuýt nữa thì ngã 差一点就摔跤

**xuýt xoa** [拟] 吁吁 (因疼痛等原因发出的声音): bị ngã xuýt xoa 被摔得吁吁 (喊疼)

**xuýt xoát** *t* [旧] 差不多,大同小异: xuýt xoát bằng nhau 大小差不多

**xử**=xự

**xử**, *d* [旧] [口] 先生: Xử ấy là ai? 那位先生是谁?

**xử** [汉] 处 *đg* ①处理,对待: xử tốt với em gái 善待妹妹②惩处: xử bắn 枪毙③判决:

Toà án xử thắng kiện. 法院判决胜诉。

**xử bản** *đg* [法] 处决

**xử công khai** *đg* [法] 公审